

ÚJHARTYÁNI **2016/4** ÚJHÍR

Az Újhartyáni Önkormányzat hivatalos

lapja



**Békés, Áldott Karácsonyt és Boldog Új Esztendőt
kívánunk minden kedves olvasónknak!**



Adventi programok Újhartyánban 2016

November 27 Első vasárnap

Adventi koszorú kihelyezése a Grassalkovich téren –
Nagycsaládosok Újhartyáni Egyesülete

December 3 Második szombat

8 – 12

Bagolyfészek Kézművesház:
quilling hópelyhek készítése

13 – 18

Bagolyfészek Kézművesház
– Tájház pince: tea, forralt bor, sváb
kemencés vendéglátás – vendéglátók
a Nagycsaládosok, Nyugdíjasok,
Sváb Kemencések

16,00

Mikulás napi gyermekprogram
– gyermekszínház
„Honnan jön a Mikulás” címmel

December 10 Harmadik szombat

14 – 18

Bagolyfészek Kézművesházban
– Nagycsaládosok Újhartyáni
Egyesülete – Adventi nyílt nap
– tea, mézeskalács sütés

18.00

Hartyáni Sváb Fiatalok Betlehemes
játéka német nyelven

December 11 Harmadik vasárnap

16.00

Adventi koncert a templomban
– Újhartyáni zenészek, énekesek
közreműködésével

December 17 Negyedik szombat

8 – 12

Bagolyfészek Kézművesház:
mézeskalács készítés

Újhartyán Város Önkormányzata

Az advent szó jelentése „eljövétel”. A latin „adventus Domini” kifejezésből származik, ami annyit tesz: „az Úr eljövetele”. [3] A karácsonyt megelőző várakozás az eljövételben éri el jutalmát. Régebben egyes vidékeken „kisbőjnek” nevezték ezt az időszakot.

A katolikus egyházban advent liturgikus színe a lila, mely a bűnbánatot, a szent fegyelmet és összeszedettséget jelképezi. Advent harmadik vasárnapján, örömvasárnapon (gaudete vasárnap) az Úr eljövetelének közelségét ünneplik; e nap liturgikus színe legtöbbször a rózsaszín. Az egész időszakban dísztelen a templomi oltár, az orgona szerepe pedig az énekek kíséretére korlátozódik. [3]

Minden gyertya szimbolizál egy fogalmat: 1. hit, 2. remény, 3. öröm, 4. szeretet. A gyertyák egyben a katolikus szimbolika szerint egy-egy személyre vagy közösségre is utalnak.



Karácsonyi ünnepi miserend

December 24	Karácsony előesti mise 17 óra Éjféλιi mise 24 óra
December 25	Nagykarácsony ünnepi mise 10 óra
December 26	Nagykarácsonyi ünnepi mise 10 óra
December 31	Év végi hálaadó mise 17 óra
Január 1	Újévi szentmise 10 óra
Január 6	Vízkereszt ünnepe 17 óra



Az Újhartyáni Önkormányzat hivatalos lapja. Engedélyszám: ISSN 2062-6339.
Példányszám: 1200 db. Főszerkesztő: Dr. Szikszay Péter. Szerkesztők: Tölli Andrea, Lauter Antal, Závodszy Ferenc.
Fotók: Fajt Mária, Hornyákné Teréz, Surman M. Martin, drszix és mások. Szerkesztőség címe: 2367 Újhartyán, Fő út 21.
E-mail: polgarmester@ujhartyan.hu; drszix@upcmail.hu – Telefon: 29/372-133, 29/372-258.
Kiadja: Pressman Nyomdaipari és Ker. Bt. Felelős vezető: Bálint Ferenc.
Nyomdai munkálatok: Pressman Bt. 2371 Dabas, Rozmaring u. 22. Tel./fax: 29/365-564

ÜNNEPI KÖSZÖNTŐ

Tisztelt Újhartyániak!

Újhartyán Város Önkormányzata nevében sok szeretettel köszöntök mindenkit az ünnepek alkalmából. Az újevég végén bizonyára sokan visszatekintenek a mögöttünk hagyott óévre, valamint gondolatokat, vágyakat, elképzeléseket fogalmaznak meg a jövőre nézve.

A várost irányító önkormányzat ténykedése szempontjából engedjék meg, hogy Én is visszatekintsek.

Ha röviden és tömören szeretném jellemezni 2016. esztendejét, akkor úgy fogalmazhatunk, hogy az eltelt 365 nap a békés, nyugodt építkezés éve volt. Az önkormányzati működés tekintetében úgy gondolom, szerénytelenség nélkül állíthatjuk, hogy mind a jogszabályokban előírt, mind az önként vállalt feladatainkat megfelelően el tudtuk látni úgy, hogy a különböző önkormányzati szolgáltatások tekintetében feladatcsökkenés nem volt, sőt bővítettük a tevékenységi kört. Tovább folytattuk a gazdasági programban meghatározottak szerint az önkormányzati fejlesztéseket. Ha tágabb értelemben vesszük górcső alá a 2016-os évet, akkor úgy gondolom, hogy nem lehet okunk panaszra, hiszen elkerültek bennünket természeti katasztrófák, az Európa-szerte begyűrűző migrációs válság hatásai közvetlenül nálunk nem csapódtak le, az országos gazdasági mutatók erősödése együtt járt a reálbérek, a nyugdíjak, azaz a fizetőképes kereslet erősödésével is. Ezek az ünnepi percek alkalmasak arra, hogy a Képviselő-testület nevében köszönetünket fejezzük ki azoknak, akik hozzájárultak Újhartyán gazdasági, társadalmi, infrastrukturális fejlődéséhez, ki-ki képessége és tudása szerint.

Kívánok mindenkinek sok sikert, erőt, kitartást és természetesen Békés Karácsonyt és Boldog Új Esztendőt!

Schulcz József
polgármester



Kedves Barátaim!

Az év végéhez közeledvén mindannyian számot vetünk az elmúlt esztendő történéseivel.

Ahogy egyéni életünket átgondoljuk, úgy a szűkebb környezetünk, településünk gondjai és megoldott problémái, közös sikereink is eszünkbe jutnak. Örömmel tölt el, hogy Újhartyán város idén is sikeres évet zárt, a település fejlődése biztosított és folyamatos volt.

A térség országgyűlési képviselőjeként az új esztendőben is minden lehetőségemmel segíteni fogom a további előrehaladást és bízom benne, hogy együtt még több jót tudunk tenni településünkért.

Újhartyán város minden lakójának áldott, szeretetteljes, békés karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kívánok!

Pogácsás Tibor
országgyűlési képviselő
Önkormányzati Államtitkár



BETEKINTÉS A KÉPVISELŐ-TESTÜLET MUNKÁJÁBA

Újhartyán Város Önkormányzat Képviselőtestülete 2016. évben az előző újság megjelenésétől 2 alkalommal ülésezett, és az alábbi döntések születtek:

2016. október 18-án:

– a képviselő-testület önkormányzati rendeletben szabályozta a szociális célú tűzifa juttatást

– az önkormányzat úgy döntött, hogy pályázatot nyújt be a VP6-7.2.1-7.4.1.3-16 Helyi termékértékesítést szolgáló piacok infrastrukturális fejlesztése” című pályázatra. Az ehhez szükséges építési engedélyes tervek elkészítésével megbízza Surman Bálint (2367 Újhartyán, Malom u. 32/a.) tervezőt. A pályázat helyszínül a 126. hrsz-ú területet jelöli ki (Grassalkovich tér).

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a Hősök tere 11. számú saját tulajdonú ingatlant felújítja az előterjesztés szerint, és erre vonatkozó szerződéskötéssel megbízza a polgármestert az ajánlat alapján. A szükséges pénzügyi fedezetet a 2017. évi költségvetésében biztosítja.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a Presszó téren lévő pincét felújíttatja az előterjesztés szerint, összesen 3.289.788 Ft + 27%-os ÁFA (888.242.-) = Bruttó 4.178.030 Ft-ért, és erre vonatkozó szerződéskötéssel megbízza a polgármestert az ajánlatok alapján. A szükséges pénzügyi fedezetet a 2017. évi költségvetésében biztosítja.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a beterveztetett sportmenedzseri beszámolót az Újhartyáni Városi Sportegyesület részéről elfogadja.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy az előterjesztés szerint együttműködési megállapodást köt a Pest Megyei Rendőr-főkapitánysággal a közterület-felügyelők és a Városunkban szolgálatot teljesítő Körzeti Megbízott (illetve már rendőr) munkájának segítésére, feladatellátásuk összehangolására.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a beterveztetett Újhartyán Turisztikai stratégiát elfogadja. (www.ujhartyan.hu honlapon megtekinthető teljes terjedelemben)

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a Gödör villamos energia ellátásának és a szükséges közvilágítás bővítésének tervezésével megbízza a Kisduna-Vill Építőipari és Szolgáltató Kft-t.

– az önkormányzat úgy döntött, az úgy döntött, hogy a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata Ifjúsági Bizottságának 2016. november 4-6 konferenciájának a helyszíne az Újhartyáni Faluközpont legyen.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a Magyarországi Német Fiatalok Közösségének 2016. december 29-én Újhartyánban megrendezésre kerülő elő szilveszteri báljának helyszínéül a Faluközpontot engedélyezi.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a Hartyáni Sváb Fiatalok Baráti Köre Egyesület részére a 2016. december 29-én

megrendezésre kerülő Elő szilveszteri Bál megrendezéséhez 150.000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyújt. Az összeg kifizetését a 2016. évi költségvetésben a Civil szervezetek működési támogatása jogcímen megtervezett összegből biztosítja.

– az önkormányzat úgy döntött, Újhartyán három helyszínére Presszó tér, Faluközpont és Grassalkoch térre megrendeli a Berotel Networks Kft-től az adott árajánlatuk alapján a vezeték nélküli internetes Wifi hotspot hozzáférést.

– az önkormányzat úgy döntött, árajánlatot kér az Újhartyáni Weboldal felújítására és ezzel együtt a városi mobil applikáció bevezetésére.

2016. november 22-én:

– az önkormányzat úgy döntött, hogy 2017 január 1-től a törvényi előírások szerint „Mini bölcsődét” fog működtetni, mint külön intézményt, melynek csoport létszám: max. 8 gyermek lehet a jelenleg is működő „gyermekvár” óvodában.

– a képviselő testület meghatározta a 2017. évi belső ellenőri feladatokat, amely: 1.) Helyi adóellenőrzés, 2.) Újhartyáni Német Nemzetiségi Általános Iskola és „Gyermekvár” Német Nemzetiségi Óvoda létszám és bérigazgatásának ellenőrzése, 3.) „Háziorvosi ügyelet” Intézményfenntartó Önkormányzati Társulás gazdálkodásának ellenőrzése. A belső ellenőri feladatokkal megbízza a Trendinvest Kft-t.

– az önkormányzat a jegyző helyi vállalkozók adóhátralékairól szóló tájékoztatóját elfogadta.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a helyi adók mértékén nem változtat.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy hely ad a Nagycsaládok bejegyzett Egyesület adventi koszorú állítási ünnepséggel kapcsolatos, valamint szintén ehhez az ünnepséghez csatlakozva a Sváb Kemencések Hagyományörző Gasztronómiai Egyesület kérelmüknek, és a Civil alapról 170.000 és 100.000 Ft-ot biztosít.

– a képviselő-testület elfogadta a polgármester év végi költségvetési tájékoztatóját.

– a képviselő-testület elfogadta a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi tevékenységéről szóló beszámolóját.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a DAKÖV Kft-be felügyelő bizottsági tagnak Schulcz Józsefet jelöli.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy a Civil alapról 50.000.-Ft-ot biztosít Újhartyán - Hernád - Pusztavacs - Újlenygel – Újhartyán útvonal teljesítmény túrára megszervezéséhez Vizsla túra újhartyáni szervezőinek.

– az önkormányzat úgy döntött, hogy ebben az évben is a 70 év feletti és a nagycsaládok karácsonyi csomagot kapnak ajándékba az önkormányzattól.

Schulcz József polgármester



Újhartyáni Önkéntes Mentőcsoport

Az Újhartyáni Önkéntes Mentőcsoport – több környékbeli település mentőcsoportjaival együtt – gyakorlati felkészítésen vett részt Táborfalván 2016. szeptember 14-én a volt orosz bázison. Nem összekeverendő ezen Mentőcsoport a Mentőszolgálattal, mert a Mentőcsoport tevékenysége kiterjed: katasztrófa védelemre, tűzoltásra vagy a településen előforduló bármilyen veszély elhárításra. A situációs gyakorlat szerint az objektum területén lévő Század épület pincéjében tűz keletkezett, ami feljutott az épület emeleteire és a tetőre is, ahol egy ember bent rekedt. A honvédségi tűzoltó raj a riasztás vétele után 4 perccel megkezdte az épületben lévő sérült személy felkutatását és kimentését. A viharos időjárás következté-

ben a tűz gyorsan terjedt, ezért szükséges volt a Dabasi Hivatásos Tűzoltóság riasztására. A tűzoltás ezután együttesen folytatódott. A honvédségi tűzoltók a főbejáraton keresztül, a HTP állománya pedig az emeleti ablakon történő bejutással végezte a munkáját. 1 sérültet találtak az épületben, akit biztonságos helyre szállítottak. A tűz átterjedt a környező bozotos területre is, ahol szemtanú szerint egy család kirándult. A több hektáros helyszín átvizsgálásához szükség volt a környező településeken lévő önkéntes mentőcsoportok segítségére. Irányításukra megalakult az operatív törzs Tóth László tűzoltó alezredes a Monori Katasztrófavédelmi Kirendeltség tűzoltósági felügyelője, Vad Tibor tűzoltó őrnagy a Dabasi Hivatásos tűzol-

tóság parancsnoka és Válint István zászlós az MH ARB Bázisparancsnokság Létesítményi tűzoltóságának parancsnoka vezetésével. Utasították a Dabas Járási Mentőcsoport légi felderítő részlegét a terület átvizsgálására. A sárkányrepülővel rövid idő alatt meghatározták a család helyzetét és a 6 település mentőcsoportja csatláncot alkotva elkezdte a kijelölt terület beazonosítását.

A gyakorlat nagyon látványos, hasznos és kellemes élmény volt számunkra. Ezúton köszönjük a lehetőséget a szervezőknek! Az Újhartyáni mentőcsoport 2015-ben alakult. Tagjai: Válint István, Kleineisel József, Fajth Gábor, Egyed Balázs, Cserna Endre, Slonszki Ferenc.

LÁD



Idény jellegű (téli) bűncselekményeket hogyan előzhetjük meg?

Rendőrségi tájékoztató!

Az idényjellegű bűncselekmények körébe tartozik a tűzifa eladáshoz kapcsolódó csalás. Jellemzően utcai árusok, vagy szóróanyagokon történő hirdetés útján jelentkeznek az olcsó tüzelőt kínáló, alapvetően csalásra szakosodott bűnözők. Főleg az idős, egyedül élő emberekhez kopogtatnak be, és viszonylag olcsón kínálnak tűzifát. Alapesetben sokkal kevesebb, vagy nem olyan minőségű tüzelőt rakodnak le, mint amiben megegyeznek. Az okozott kár többszáz ezer forint is lehet. Több esetben, amíg a sértettet az egyik ilyen alkalmi árus lefoglalja, a figyelmét eltereli, a másik besurran a lakásba és ékszer, készpénzt, egyéb értékes tárgyakat tulajdonít el.

Hogyan lehet védekezni?

- Ne vásároljon utcai árustól, vagy ha mégis, úgy a gépkocsijuk rendszámát jegyezze fel.
 - Kérjen számlát
 - Ragaszkodjon a hivatalos mérlegeléshez
 - Egyedül ne vásároljon, kérjen meg fiatalabb szomszédot, hozzátartozót
 - Amennyiben idős, akkor bízza fiatalabb hozzátartozóra a tüzelővásárlást
 - Hivatalos TŰZÉP telepről vásároljon
 - Otthon ne tartson nagyobb összegű készpénzt
- Az elmúlt időszakban egyre inkább elterjedt az ún. „unokázós család” bűncselekmény:

Az elkövetőkre jellemző, hogy a késő esti órákban, vagy éjszaka, általában vezetékes telefonon felhívja az idős embereket. A hívó szinte minden esetben unokának kiadva magát, valamilyen nagy bajra hivatkozva – baleset, hirtelen kiadás, rendőrségi ellenőrzés stb – nagyobb összegű pénzt kér. Elmondja, hogy a telefonja elromlott, és egy barátja telefonjáról hívja, ezért nem lehet őt visszahívni, a pénzért pedig elküld valakit, akinek adja oda a kért összeget. Ez esetenként több millió forint is lehet, amennyit a sértett otthon tart, erről a csalók ki is faggatják a sértettet. Azt ígéri, hogy már másnap, amint kinyit a bank, visszaadja a pénzt.

Hogyan lehet védekezni?

- Soha ne adjon oda pénzt idegennek!
- Amennyiben késő éjjel telefonálnak, hívja azonnal a 112- segélykérő telefonszámot!

Egyéb telefonnal kapcsolatos bűncselekmények, amelyek szintén jellemzőek az elmúlt időszakban.

Az ismeretlen elkövető telefonon közli, hogy számla tartozása van, amelyet SMS útján lehet rendezni. Kéri, hogy a felhívott írjon SMS-t, és megad hozzá több kódszámot. Ha a sértett ezt a kódszámot elküldi, akkor azzal feltölti a csaló telefonkártyáját.

Egy további elkövetési módszer, amikor a felhívott személyekkel közlik, hogy nagyobb összegű nyereményt nyert, amit úgy kap meg, ha vásárol bizonyos összegért telefonos feltöltő kártyát, majd a vásárlást követően annak kódszámát a megadott telefonszámra bediktálja. Ezzel is a csaló telefonját tölti fel, de az ígért nyereményt soha nem fogja megkapni.

Szén-monoxid-érzékelők – Nem elég, ha jól működik, a megfelelő típus forgalmazása is fontos!

A kéményseprőipari tevékenységről szóló törvény adta felhatalmazás alapján a hivatásos katasztrófavédelmi szervezet szakemberei a fűtési szezon kezdete előtt piacfelügyeleti ellenőrzések során vizsgálták: megfelelő-e a szén-monoxid-érzékelők forgalmazása. Ezek során négy gyártó tíz terméktípusával találkozottak, a fogyasztóvédelem korábbi minőségi vizsgálatainak mindegyik berendezés megfelelő értékelést kapott, vagyis szerepel az úgynevezett „pozitív listán.”

A nyitott égésterű tüzelőberendezések üzemeltetése során keletkező szén-monoxid érzékelésre szolgáló készülékekkel kapcsolatos piacfelügyeleti hatósági feladatok nyáron kerültek át a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóságtól a katasztrófavédelemhez.

Az őszi kampány során a katasztrófavédelmi kirendeltségek harmincegy hatósági ellenőrzés keretében ötvennégy terméknél vizsgálták meg, hogy a berendezés forgalmazása megfelel-e az előírásoknak. Az ellenőrök egyebek mellett áttekintették, hogy az adott termék rendelkezik-e a műszaki alkalmasságát bizonyító tanúsítványokkal, szerepel-e a fogyasztóvédelem – akár pozitív, akár negatív – listáján. A szakemberek a kontrollok során négy gyártó tíz terméktípusával találkozottak, ismeretlen készü-

lék nem akadt a kezükbe, vagyis valamennyi vizsgált termék átesett korábban a fogyasztóvédelem műszaki megfelelőségi ellenőrzésén. A szeptemberi akcióban szemlézett mindegyik berendezés szerepelt a korábban említett pozitív listán, vagyis a működés közben elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az elvárásoknak.

A vonatkozó előírásoknak meg nem felelő termékek esetében a jogszabályok alapján eljáró piacfelügyeleti hatóság – július óta ez a katasztrófavédelem – előtt több lehetőség áll. Apróbb szabálytalanságok esetén a feltárt hibák, hiányosságok megszüntetésére kötelezheti a forgalmazót, vagy a jogszerű állapot helyreállításáig feltételhez kötheti vagy megtilthatja a termék forgalmazását. Súlyosabb hibák esetén a hatóság megtilthatja a forgalmazást, elrendelheti a már forgalmazott termékek visszahívását, és piacfelügyeleti bírságot szabhat ki.

A szén-monoxid-érzékelők – a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság által elvégzett laboratóriumi tesztek alapján összeállított – pozitív és negatív listája **itt olvasható**, vagy elérhető a Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság weboldalán.

Forrás: www.katasztrofavedelem.hu GFG

Téli tüzelés veszélyei

Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság tájékoztatója

Október 15-vel megkezdődik a hivatalos fűtési szezon. A tapasztalatok azt mutatják, hogy sokan a hűvösebb idő beköszönésével nem várják meg a szezon kezdetét, esténként felfűtik a lakásaikat. A háztartások zömében vegyes tüzelésű kazánt használnak. Önmagában ez nem okozhatna gondot, ha mindenki a megfelelő karbantartást követően és rendeltetésszerűen alkalmazná ezen eszközöket.

Felrobbant egy vegyes tüzelésű kazán egy családi ház pincéjében Albertirsán a Kolozsvári utcában, szeptember 22-én kora délutáni órákban. A felhasadt kazán mellett tartózkodó két ember a kiáramló forró víz miatt égési sérüléseket szenvedett, őket a mentők kórházba szállították. A ceglédi hivatásos tűzoltók a helyiséget átvizsgálták – abban kár nem keletkezett -, valamint a még izzó parazsat a kazánból eltávolították. Ilyen ehhez hasonló híreket gyakran olvashatunk, hallhatunk a különböző médiumokban. A káresemények megelőzése érdekében nem árt, ha tudjuk, hogy miért következnek be robbanások és mit tehetünk annak érdekében, hogy a baj nem következzen be. A legtöbb robbanás a kazánok helytelen használatából erednek, hiszen a tulajdonosok nem mindig megfelelően üzemeltetik az eszközöket. Sok esetben a műszaki állapotuk sem a legmegfelelőbb, és gyakran túlfűtik a szerkezeteket, ami már nem képes megbirkózni a megemelkedett nyomással. Egyéb okok is közrejátszhatnak a kazánok robbanásában, mint például egy esetleges áramszünet, aminek hatására leáll a keringető szivattyú. A modern kazánoknál ez ma már nem jelenthet gondot, hiszen egy túlnyomást szabályozó szelep biztosítani tudja az állandó és megfelelő üzemi nyomást.

Fontos, hogy minden begyűjtás előtt győződjön meg arról, hogy a tüzeléstechnikai berendezés és a fűtési rendszer az előírt mértékig fel legyen töltve vízzel.

A csapok, szelepek és egyéb nyitó-záró szerelvények, nyitott, illetve az üzemeltetésnek megfelelő állásban legyenek.

Szivattyús fűtés esetén győződjön meg a szivattyú zavartalan működéséről és megfelelő áramellátásról.

Ellenőrizze a termosztát helyes beállítását, a kondenzáció és ezzel együtt járó kátrányosodás, illetve az ebből eredő fokozott mértékű korrózió elkerülése érdekében.

A robbanásokat többnyire emberi mulasztás okozza, így a balesetek megelőzése érdekében kiemelt figyelmet kell fordítani az alapvető szabályok betartására

GFG



workforce

**MUNKATÁRSÁKAT KERESÜNK
ÚJHARTYÁNBA
GÉPKEZELŐ OPERÁTOR POZÍCIÓBA
A SEALED AIR MAGYARORSZÁG KFT-HEZ!**

**KIEMELKEDŐ BÉREZÉS
BÉREN KÍVÜLI JUTTATÁSOK
INGYENES BUSZJÁRAT
MODERN MUNKAKÖRNYEZET
HOSSZÚ TÁVÚ MUNKA
AZONNALI KEZDÉSI LEHETŐSÉG**

+36 20 505 0216
madla.klaudia@work-force.hu

Újhartyán nyerte a Virágos Magyarország versenyben a régió Arany Rózsa díját

Az idén 21. alkalommal kiírt Virágos Magyarországi Környezetszépítő Verseny országos díjátadóját Kaposváron a Szivárvány Kultúrpalotában rendezték. A megméretésre 283 hazai település nevezett, közülük 102 vezetője vehetett át valamilyen elismerést.

Egy település akkor lehet sikeres, ha az ott élők büszkéek rá, hol laknak, ha kialakul egyfajta lokálpatriotizmus, s ehhez nagyban hozzájárul egy ilyen mozgalom – mondta köszöntőbeszédében **Szita Károly** Kaposvár polgármester. Ez a verseny nem arról szól, hány virágpalántát ültet ki valaki, hiszen ez csak pénzkérdés, sokkal inkább, hogy jó legyen valahol élni, hogy megmutassa egy közösség, hogyan tudja óvni-kímélni a környezetét, hogyan használják a megújuló energiá-



kat, hogy jó a levegő. Újhartyán a Virágos Magyarországi Szervező Bizottságának a legmagasabb díját, az Arany Rózsa-díjat kapta meg. Ezt a díjat régióként egy településnek ítelték oda, tehát összesen hét került átadásra az egész országban.

A díj magába foglalja Újhartyán lakosságának példaértékű közösségi részvételét a környezetszépítésben, a virágosítás-



ban, a környezetvédelemmel kapcsolatos beruházások megvalósítását, a környezeti nevelés, oktatás területén végzett tevékenységet, a klímatudatos közterület-fejlesztést és az alterna-



tív energiatermelést és felhasználást, valamint a fenntarthatóságot segítő tevékenységet.

T.A.

Pest megyében az idén a Nemzetiségekért díjat a 25 éves Hercul Táncsoport vehette át

Pest-Pilis-Solt vármegye 353 évvel ezelőtt, 1659. december 4-én jött létre. Pest Megye Közgyűlése 1999-ben ezt az évfordulót Megyenappá nyilvánította, mely alkalomból évente ünnepi közgyűlésen díjazzák a megyében közművelődés, tudo-



mány, kultúra, építészet, környezetvédelem, közbiztonság és társadalmi összetartozás érdekében tett erőfeszítéseket.

Az idei Megyenapon a Nemzetiségekért Díjat a 25 éves jubileumát ünneplő Hercul Táncsoport vehette át.

A méltatásban a következő hangzott el:

Az együttes 1991-ben alakult. Az élet különböző területéről érkező, különböző korú embereket a tánc szeretete fűzte össze. A jó hangulatú próbákat fellépések követték. Hosszú lenne felsorolni mindazokat a helyszíneket, ahol az együttes az elmúlt 25 évben megfordult. Több németországi, szlovákiai és erdélyi fellépés mellett, a 2000-es hannoveri expon történő szereplésre a legbüszkébbek, ahol a magyarországi német nemzetiséget képviselték a magyar pavilonban. Negyedszázad alatt az együttes igazi közösséggé kovácsolódott. Komoly kapcsolatokat építettek ki a magyarországi német nemzetiségi, valamint a környező települések hagyományőrző csoportjaival. A tánc mellett fokozatosan bekapcsolódtak a civil szerve-

zeti munkába is. Azt vallják, hogy hagyományaik csak akkor maradhatnak meg, ha megélik őket! Éppen ezért hagyományos disznóvágásokat, a fiatalok számára sütőtáborokat szerveznek. Állandó segítők és résztvevők az óvodai és az iskolai hagyományörző programoknak. Kutatják és megőrik Újhartyán népszokásait, vallási és kulturális hagyományait. A város 2011-ben „Újhartyánért” díjjal ismerte el az együttes munkáját. A méltatásban ekkor ezt írták: Az ilyen közösség megszületik, majd felnő és kiteljesedik; de művi úton nem lehet létrehozni. Olyan nem, ami identitást teremt, azonosságot, évekre szóló elkötelezettséget; ami képes hidat építeni az emberek, a múlt, a jelen és a jövő között.

T.A.

Európai Vidékfejlesztési Konferencia – LINC 2016 EVENT – Dabas

2016. szeptember 26-29-ig került megrendezésre a LINC konferencia, ahol Újhartyán is képviselhette magát. A LINC konferencia minden éven 2010. óta Európa más és más országokban kerül megrendezésre. A rendezvény fővédnöke Áder János Köztársasági Elnök Úr volt. Az idei LINC EVENT 273 regisztrált külföldi résztvevő, 15 meghívott szakmai partner részvételével zajlott.

Ahogy a konferencián is elhangzott, az igazán jó nemzetközi együttműködések csak az együttműködő partnerek személyes benyomásai alapján indíthatók el, szükséges, hogy legyen saját tapasztalatunk a nemzetközi partner munkájáról, hozzáállásáról, munkamódszereiről. A LINC konferencia lehetőséget biztosított arra, hogy számos hazai LEADER Egyesülettel és külföldi LEADER HACS-okkal kössünk ismeretséget. A sok-sok hazai és külföldi példa megerősített bennünket, hogy nagyon fontos a térségben lévő helyi termékek és értékek összegyűjtése, rendszerezése.

A gálavacsora a Faluközpont dísztermében zajlott, ahol a Sváb Parti zenekar és a Hercul Tánccsoport képviselte a városunkat. A konferencia szakmai programjának keretében a rendezvény tagjai megtekintették az Újhartyánon megvalósul beruházások helyszíneit. Ellátogattak a Gyémánt Lovas parkba, a Manna Ice fagyaltkészítő üzembe, a Halas tóhoz, illetve a Bagolyfészekbe, ahol a Sváb Kemencések Baráti Köre által készített ebéden keresztül ízelítőt kaptak a sváb gasztronómia



különlegességeiből. A desszert a labdarózsa volt, amelyet Hornyák Gyuláné vezetésével a Bagolyfészekben készítettek.

T.A.

56-os ünnepség a városunkban

Újhartyánon emlékmű-avatással, ünnepi műsorral emlékeztünk meg az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára. Immár egy obeliszk tiszteleg a Hősök terén mindazon újhartyáni előtt, akik valamilyen szerepet vállaltak a forradalom idején. Az emlékoszlop felállításának ötlete és megvalósításhoz szükséges összeg a Sásdi család nevéhez kötődik. Az ő ötletük volt az is, hogy a látványtervet az a soroksári származású, ma Németországban élő Lux Antal készítse, aki gyermekkorának jelentős részét Újhartyánon töltötte. Lux Antal Munkácsy Mihály-díjas festő-, grafikus- és médiaművész 2006-ban a Magyar Köztársaság által adományozott „A szabadság hőse” emlékérmét vehette át. Saját élményeiből



is építkezve készítette el az obeliszk látványtervét. Az emlékművet Szalka Mihály atya áldotta meg. Az ünnepségen részt vett a Magyar Honvédség Vitéz Szurmay Sándor Budapest Helyőrség Dandár Zenekara is.

Az ünnepi műsort az idei esztendőben Ruttersmid Katalin, Majer György és Tölle Andrea szervezték. Míg a háttérben 1956 eseményeiről készült archív fotók és filmrészletek idézték fel az eseményeket a színpadon zenészek, tanárok, fiatalok közvetítették a forradalomról írt gondolatokat.

T.A.



Fajth Mihályné kitüntetése



Évtizedek óta az újhartyáni felnőtt Vöröskereszt vezetőségi tagja Fajth Mihályné Lauter Mária a Monori utcából. A rendszeres véradók látták a véradásokon, a város lakói pedig látták, amint rakja a plakátokat a hirdető táblákra, boltokba, olyan közösségi helyekre, ahol több ember megfordul. Terjeszti a hívó lapokat, megszólítja az embereket, a gyerekeken keresztül a szülőket, hogy minél több emberhez eljusson a felhívás, adjunk vért! Hisz az önkéntes véradók segítségével nélkül nem lennének műtétek, életmentések, nem

éledne a sápadt gyermekarc, szeretteink lábadozása kétségessé válna. Mindenki tudja, hogy a véradás-szervezés óriási energiát, odaadást igényel, időben is és térben is. Mária évek óta – előbb Hernádon a munkahelyén – de Újhartyánon is évek óta végzi ezt a nemes feladatot. Az Országos Vöröskereszt Szervezet harmadízben ismerte el és köszönte meg önzetlen munkáját. A Vöröskeresztes Munkáért bronz és ezüst fokozatú kitüntetések után a következő kitüntetést vehette át a múlt héten: a Magyar Vöröskereszt Országos Vezetősége a Véradó Mozgalomban kifejtett tevékenységéért ezüst emlékérmét adományozott neki. Megyénként két ember kaphat ilyen. ő volt az egyik.

Ehhez a szép elismeréshez őszintén gratulálok és további jó munkát kívánok Máriának!

Majer Ferencné

/Szintén többször kitüntetett régi vöröskeresztes kolléga/

IDŐSEK VILÁGNAPJA

Idén október 4-én köszöntöttük városunk közösségének szép korú tagjait. Délután a Faluközpont nagytermében került megrendezésre az idősek köszöntése, este pedig nóta esttel leptük meg vendégeinket.



Holnap városáért Díj 2016

Nem mindegy hol, hogyan élünk!

Ezzel a szlogennel indították el a holnap városáért programot, az élhető és fenntartható magyar településekért, városokért 2013-ban. A díj arra ösztönöz kicsi és nagy városokat, hogy képességük legyen arra, hogy

- szebbre és jobbra törekedjenek,
- a helyi települések lakói saját adottságaik, igényeik szerint tegyék minél élhetőbbé, fenntarthatóbbá otthonukat,
- a városukon kívül élők számára is vonzóvá, tiszteletreméltóvá váljanak!

A pályázat magyar városi önkormányzatok számára nyújt lehetőséget arra, hogy teljesítményük, eredményeiket mérlegre tegyék a fenntartható város modellhez kapcsolódó következő kategóriákban a védjegy használatának a megnyeréséért:

- Fenntartható városért
- Zöld városért
- Üzlet a városért
- a Kultúra, az Örökség, a Művészet megőrzéséért.

A Holnap városáért Díj fővédnöke dr. Réthelyi Miklós UNESCO Magyar Nemzeti Bizottságának elnöke, a Nemzeti Erőforrások Minisztériumi alapító minisztere.

A fenntartható települési fejlődés a tágran értelmezett életminőség javulását szolgálja, amely nem szűkíthető le az anyagi jólétre, hanem magában foglalja a környezeti minőségét, a demokratikus jogok érvényesülését, a természeti erőforrásokhoz, valamint a társadalom nyújtotta szolgáltatásokhoz és intézményekhez való hozzáférést. A teljes testi, lelki egészséget, a szabadidőt és a biztonságot. Új szemléletet, új megközelítést igényel a helyi önkormányzatok működtetésében is.

Ezen szemléletet követi Újhartyán Önkormányzata, és pályázta meg a Kultúra, az Örökség, a Művészet megőrzéséért kategóriát 2016-ban, és nyerte el a díjat és a védjegy használatot. 2016-ban az alábbi települések kaptak díjat: Debrecen, Tata, Gyula, Mórahalom, Szekszárd, Zalaegerszeg, Újhartyán.

GFG



Ukrajnás emlékmű felújítás a Grassalkovich téren



„Ártatlanul szenvedtek emlékére”. Ez a mondat állt korábban a hartyáni Ukrajnások emlékművén és 42 nevet tartalmazó márványtábla. Azoknak az elhurcoltaknak a nevei, akik nem tértek haza a kényszermunkából, a Málenyikj robotról.

Ennek az emlékműnek a felállítását Orosz János plébános atya kezdeményezte valamikor az 1990-es évek elején. Köszönhető ez talán annak is, hogy Szebeni Ilona, aki két könyvet is írt - Merre van a magyar hazám? és Hazza fogunk menni címmel – nyilatkozta a hartyáni túlélőket, ettől kezdve mertek bátrabban beszélni a Málenyikj Robot nehézségeiről. János atyának az volt a kezdeményezése, kérése, hogy jelent-



kezzenek azok a családok, akiknek hozzátartozói már kint meghaltak, soha többet nem tértek haza. Ez a márványtábla 42 nevet tartalmazott. Hogy hányan haltak meg a fogság éve alatt, pontosabb információnk azóta

még nem akadt, ellentétben az 1945-ben elhurcoltak neveivel. Néhány éve az Országos Levéltárban leltük meg azt a listát, amit a Fegyverszünet Ellenőrző Bizottság 1945. évi március hó 18-án kelt 26. számú rendeletére írtak össze a hartyáni Községházán és az Újhartyánból Málenyikj Robotra elhurcoltak névsorát tartalmazza. Ez a lista 168 elhurcolt újhartyáni személy adataiból áll.

Újhartyán város Német Nemzetiségi Önkormányzata vállalta, hogy pályázat útján megújítja az emlékművet, rögzítettük mind a 168 elhurcolt személy nevét, és vállaltuk, hogy november 5-én, amikor minden évben azért jövünk össze, hogy szentmisén emlékezzünk az Újhartyánból Málenyikj Robotra elhurcoltakra, átadjuk a megújított emlékművet.

Lauter Antal



Újhartyán monográfiája

Lassan végéhez közeledik a 2013. évben Újhartyán Város Önkormányzata és Czagányi László helytörténész között megkötött szerződés értelmében „Újhartyán története” című helytörténeti tanulmány kézírata.

Czagányi tanár úr ez idő óta szinte csak Újhartyán történetének írásával foglalkozik, ahogy a szerződésben kötetett: „a legrégebbi időktől napjainkig”. Bátran állítom, hogy nagy élmény előtt áll a település lakossága, rengeteg eddig még fel nem tárt információt tartalmaz a készülő tanulmány, ami az alábbi részekből áll:

1. rész Újhartyán – Földrajz, geológia
2. rész Újhartyán – Régészet
3. rész Újhartyán – Középkor
4. rész Újhartyán – Török hódoltság
5. rész Újhartyán – Grassalkovich korszak
6. rész Újhartyán – Polgári korszak
7. rész Újhartyán – Koalíciós korszak
8. rész Újhartyán – Az ötvenes évek
9. rész Újhartyán – Kádár-korszak
10. rész Kitekintés a harmadik Köztársaság korára

A készülő tanulmány számomra egyik legnagyobb dilemmája a középkori Hartyán helye és hogy volt e temploma. A jelenlegi adatok szerint a mostani templomunk környékén állhatott a középkori település és volt temploma! Több korabeli oklevél és a Historia Domus első néhány oldala is ezt bizonyította. Ráadásul az elmúlt évben Gremann István jóvoltából a mostani templomkertben több, 1400-as évekbeli fémpeznt is találtunk. A mostani Zrínyi utca lehetett a Pótharasztól Dabas irányába vezető fontos fő közlekedési út.

Mindezeket és Hartyánról, Újhartyánról szinte mindent elolvashatjuk a közeljövőben megjelenő helytörténeti tanulmányból.

Lauter Antal



Újszülöttek köszöntése

2016. december 15-én kerül sor az újszülöttek köszöntésére a Polgármesteri Hivatal Nagytermében. Schulcz József polgármester a hagyományteremtés szándékával, a 2016 második félévében született csecsemőket és szüleit köszönti.

A program további részeként a megjelent családok átvehetik az önkormányzat ajándékát, és megvendéglésük mellett szeretnénk lehetőséget teremteni beszélgetésre és ismerkedésre.

Az idei évben Újhartyánon 27 gyermek született, közülük 15 fiú és 12 lány.

Ezúton is szeretnénk gratulálni a szülőknek, jó egészséget és sok örömet kívánunk a családoknak.

Fotó összeállításunkban gyönyörködve karácsonyi hangulatban örülünk együtt boldog szüleikkel a mosolygós „városi utánpótlásnak”!
M.K.É.



Balázs Bálint és Benet



Bese Izabella



Fábián Aron



Tunner Viktória



Fajth Barbara



Valent István Bálint



Szabó Konrád



Labos Johanna



Kuzsdra Zoé Jázmin



Puskás Hédi



Ménich Dávid



Szabó Barnabás



Talapka Áron



Tunner Ákos

Az újhartyáni Német Nemzetiségi Gyermekvár óvodában idén is járt a Mikulás. A gyermekek nagy lelkesedéssel előadott német és magyar dalokkal és versekkel fogadták. Az Önkormányzat nevében Schulcz József polgármester köszöntötte a gyerekeket és az óvó pedagógusokat. Egyben átadta az Önkormányzat nevében a vidám óriás méretű hóember figurát. A gyerekek mosolyogva és nagy örömmel csodálták a fantasztikus világító vidám hóembert !!



Programok 2017

Egyháztól függő ünnepek 2017. évben

- Farsang vasárnap február 26
- Hamvazó szerda március 1
- Virágvasárnap április 9
- Nagypéntek április 14
- Húsvét vasárnap április 16
- Pünkösd vasárnap június 4
- Úrnapja június 18
- Szent István király ünnepe augusztus 20
(vasárnap)
- Hartyáni búcsú október 22 (vasárnap)
- Advent első vasárnapja december 3

Hagyományos programok 2017. évben:

- Nyugdíjas batyus bál február 4 (szombat)
- Sváb bál február 25 (szombat)
- Városnap június 10 (szombat)
- HARTYÁNFESZT szeptember 9 (szombat)

LA



BEMUTATJUK TAGJAINKAT...

Egyesületünk idén ünnepelte 3 éves fennállását. Ennek kapcsán a következő számokban szeretnénk megismertetni Önökkel baráti körünk aktív tagjait.

LANG HELGA (tag 2014 óta)



A nevem Lang Helga, Újhartyánban élek születésem óta. Jelenleg a váci Apor Vilmos Katolikus Főiskola utolsó éves levelező tagozatos hallgatója vagyok német nemzetiségi óvodapedagógus szakon. Második nevelési évet kezdtem meg az idén az újhartyáni „Gyermekvár” Német Nemzetiségi Óvodában, ahol a német nemzetiségi neveléssel foglalkozom.

Életemben meghatározó a hagyományápolás, értéknek tartom az őseink tiszteletét, a sváb kultúra átörökítését. Ez is közrejátszott abban, hogy német nemzetiségi óvodapedagógus szakot választottam és ezért is vagyok tagja a „Hartyáni Sváb Fiatalok Baráti Köre”-nek.

A legelső „baráti körös” élményem a farsangi időszakban zajló tuskóhúzás volt két éve, mikor egy újhartyáni lelkes fiatalokból álló csoport felkerekedett annak céljából, hogy felelevenítse ezt sok éve nem gyakorlott régi hartyáni sváb szokást. Magával ragadt a lelkesedés, motiválni kezdett a hagyományok ápolása, a gyökereink tisztelete, a közösségben tapasztalható energikusság és azóta is tagja vagyok ennek.

Élményt nyújtanak számomra a színes programok, amiket szerveztünk a baráti körrel. Ilyen például az idén negyedik alkalommal megrendezett sütőtábor, melyben sváb specialitások elkészítésének módját ismerhettük meg, vagy az Osternball (húsvéti bál), melyen több mint száz fiatal vett részt Újhartyánból, illetve a más sváb településekből. A tagokkal igazi baráti viszonyt ápolunk, szívesen munkálkodunk együtt egy-egy program előkészítésében, illetve lebonyolításában. Legutóbb a X. Hartyánfesztven dolgoztunk együtt, hogy finom süteményekkel és ismételten gyönyörű sátorral várhassuk az érdeklődőket.

LANG ANITA (tag 2014 óta)

Lang Anita vagyok. 18 éves vagyok. Az Újhartyáni Német Nemzetiségi Általános Iskolába jártam, Jelenleg a dabasi Táncsics Mihály Gimnázium végzős osztályában tanulok. A gimnázium után alsós pedagógusnak szeretnék továbbtanulni.

2 éve léptem be az egyesületbe. Azért csatlakoztam az egyesülethez, mert ez a második otthonom, itt olyan emberekkel vagyok körülvéve, akiket szeretek.

Az első programom 2014-ben a sütőtábor volt. Azért szeretem a sütőtáborokat, mert megtanulom a hartyáni specialitásokat és ezt tovább tudom majd adni leendő gyermekeimnek, unokáimnak.

Azért ajánlom az egyesületet, mert családi légkör van, mindenkit szívesen látunk.



KÖNIG BÁLINT (alapító tag 2013 óta)



König Bálint vagyok, 19 éves. Az Újhartyáni Német Nemzetiségi Általános Iskolába, majd a Dabasi Táncsics Mihály Gimnáziumba jártam. Jelenleg első éves hallgató vagyok az ELTE kémia szakán. Alapító tagként kezdtem a Baráti Körnél, akkor még mit sem tudva, hogy mi lesz ebből a kezdeményezésből. De az első programunk a tuskóhúzás a vártnál is nagyobb hatással volt rám, megtetszett ez az egész tevékenység és érdekelni kezdett a svábságom, így próbáltam minél több programon részt venni.

Örültem, hogy én is újra egy közösséghez tartozom, mivel a ballagásom után kicsit elszakadtam Újhartyántól. A Baráti Kör által új embereket ismertem meg, és sok új barátot szereztem.

Az egyesülettel egyre több sváb rendezvényre jártam és számos más sváb településre ellátogattam, ahol szintén új kapcsolatokra tettem szert.

Sose bántam meg, hogy csatlakoztam és mindenkinek ajánlanám aki szeretne egy jó baráti társaság tagja lenni.



**HA SZERETNÉL EGY ILYEN CSAPATHOZ
TARTOZNI, CSATLAKOZZ BÁTRAN KÖZÉNK!**
**hartyanisvabfiatalok@gmail.com vagy keresd
bizalommal Surman-Majeczki Martint.**

Die GEMEINSCHAFT JUNGER UNGARNDEUTSCHER und der FREIUNDESKREIS SCHWABISCHER JUGENDLICHER HARTIAN lädt Dich und Deine Freunde zum diesjährigen

Vorsilvester

A MAGYARORSZÁGI NÉMET FIATALOK KÖZÖSSÉGE és a HARTYÁNI SVÁB FIATALOK BARÁTI KÖRE szeretettel vár Téged és Barátaidat idén **ELŐSZILVESZTERÉRE.**

ORT - HELYSZÍN:
Dorfzentrum Hartian – Faluközpont Újhartyán
(2367 Újhartyán, Hősök tere 4)

BEGINN - IDŐPONT
29. Dezember 2016 18.30 Uhr - 2016. December 29. 18.30 óra

Kulturprogramm ab 19 Uhr - Kulturprogram 19 órai kezdettel
Lochberg Tanzgruppe – Schambek / Zs.Jimbők
Rossmarein Tanzgruppe – Wetzehausch / Vecsés
Töb-Kreuz Duo – Döwatz / Babara
Hartianer Tanzhaus - Újhartyáni táncház

Feierliches Abendessen ab 20:00 – Ünnepléses Vacsora 20:00 órai kezdettel

MUSIK - ZENE:
SVÁB PARTI - PRESSO BAND – Hartian / Újhartyán

Eintritt mit Abendessen - Belépő vacsorával: 2000 Ft
Eintritt ohne Abendessen - Belépő vacsora nélkül: 1500 Ft

Es besteht auch Unterkunftsöglichkeit, bzw. wir organisieren auch Busse nach Hartian.
Lehetőség van szállás igénylésére, illetve általunk szervezett buszokkal Újhartyánba jutni.

Wir bitten alle Interessenten ihre Teilnahme (mit oder ohne Abendessen) und Anmeldung für Unterkunft im Voraus, bis zum 15. Dezember bei Károly Radóczy (buro@zju.hu; +36 20 298 7918) ankündigen.
Székhelyek csak asztalfoglalás esetén tudunk biztosítani.

Kérünk minden érdeklődőt, hogy részvételi szándékukat, vacsoraigényüket és szállásigényüket december 15-ig Radóczy Károlynál (buro@zju.hu; +36 20 298 7918) előre jelezzék. Ülhelyeket csak asztalfoglalás esetén tudunk biztosítani.






Országos Német Ifjúsági Konferencia Újhartyánon

A konferencia vendégei



November elején nagy megtiszteltetésben volt részünk, mivel mi újhartyáni fiatalok lehettünk a házigazdái a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának (LdU) II. Ifjúsági Konferenciájának, amely az LdU Ifjúsági Bizottságának szervezésében valósult meg.

A konferencia fő témája az LdU 2020-ig tartó stratégiája volt, főként az oktatási, illetve az ifjúsági cselekvési tervre koncentrálva. Az egész hétvégés rendezvényre az ország több pontjáról érkeztek fiatalok, valamint a pénteki megnyitón részt vettek az iskola és az óvoda pedagógusai és jelen volt városunk vezetése is. A pénteki konferencia megnyitón beszédet mondott Schulcz József Polgármester Úr, Heinek Ottó Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának Elnöke, illetve Hock Ibolya nemzetiségi oktatási szakértő az oktatási stratégia főbb elemeit, Koch Emil az Ifjúsági Bizottság Elnöke a stratégia fiatalokra vonatkozó részét mutatta be. Majd a hivatalos rész lezárását követően az újhartyáni Sváb Parti gondoskodott a jó hangulatról.

A szombati napon a résztvevő 30 fiatal különböző munkacsoportokra osztva a Bagolyfészekben tanácskozott a magyarországi német fiatalság jelenlegi helyzetéről, lehetőségeiről, illetve ötleteket gyűjtött a stratégia megvalósításához, annak érdekében, hogy a magyarországi németiség a jövőben is fennmaradjon, biztosítva legyen a megfelelő utánpótlás. Ezen a megbeszéléseken jelen volt Ritter Imre a magyarországi német nemzetiség parlamenti szószólója, aki szintén meghallgatta fiatalok elképzeléseit, hogy képviselhesse azokat az országgyűlés előtt is.

Ezt követően mi is részt vettünk a málenkij robot felújított emlékművének átadásán, megemlékeztünk az elhurcolt Újhartyániakról.



Az este Ceglédbercelre látogattunk, ahol Polónyi Péter a helyi Német Önkormányzat elnöke fogadott bennünket, bemutatva nekünk a berceli svábok történetét, valamint a helyi közösség kulturális életét.

Ezt követően a Kökény és Fia Családi Pincészetben a berceli Kisparty zenekar szolgáltatta a talpalávalót.

A konferencia nagyon tartalmasan telt, a résztvevők remélhetőleg új ötletekkel és motivációval feltöltenek hazájuk közösségeikbe. Többen kiemelték, hogy Újhartyán tökéletes helyszíne volt a konferenciának, lenyűgözte őket az itteni német nemzetiség kedvező helyzete, infrastruktúrája, valamint a helyi fiatalság szerepvállalása.

Köszönjük mindenkinek, aki segítette a konferencia sikeres lebonyolítását!

Surman Majeczki Martin



Találkozás Angela Merkel kancellárral...

A Magyarországi Német Fiatalok Közössége (GJU) irodavezetőjeként idén én részesültem abban a megtiszteltetésben, hogy képviselhettem a magyarországi német fiatalsgot a FUEN (Európai Nemzetiségek Föderatív Uniója) német munkacsoportjának (AGDM) 2016. évi konferenciáján Berlinben. A rangos eseményen 20 ország német kisebbségi képviselői vettek részt. A magyarországi német delegációt Heinek Ottó, a Magyarországi Német Országos Önkormányzatának (LdU) elnöke és dr. Gutai Hajnalka, az országos szervezet hivatalvezetője és én alkottuk.

A négy napos berlini ülésen találkoztunk és tárgyaltunk azokkal a német döntéshozókkal, akik az európai német kisebbségek támogatásáról döntenek. Lehetőségünk volt többféle fórumon megemlíteni és kifejni azokat témákat és problémákat, amelyek a nemzetiségünket érintik. A német állam támogatási rendszere rendkívül bonyolult, sok lépcsőfokból álló folyamat, amelynek például az országos ifjúsági szervezettel is csak egy kis szeletét látjuk át, most viszont betekintést nyerhettünk, milyen szerveken keresztül kell átjutnia pályázatainknak, hogy végül megkapjuk az igényelt támogatásokat. Látogatásunk továbbá stratégiai jelentőségű is volt, hiszen az egyes szinteken lévő döntéshozók részben a rólunk itt kialakított kép alapján bólintanak rá a kéréseinkre.

A konferencián többek között jártunk a német belügyminisztériumban, a Német Szövetségi Köztársaság elnökének hivatalában, a külügyi hivatalban és a parlamentben. Fogadást adtak tiszteletünkre a belga nagykövetségen, ahol megünnepeltük az AGDM 25 éves jubileumát. Látogatásunk csúcspontjaként fogadta a közel 50 fős delegációnkat Angela Merkel kancellár. Ez különösen felemelő élmény volt számunkra, hiszen több volt egy egyszerű protokoll találkozónál. A közös fotó után leülhettünk vele egy

asztalhoz, köszöntötte a résztvevőket és lehetősége nyílt minden ország nemzetiségeinek, hogy röviden szólhassanak a kancellár asszonyhoz, mik azok a témák, amelyek a legaktuálisabbak az adott nemzetiség életében. Heinek Ottó kiemelte a magyarországi német nemzetiségi oktatás fokozott szerepét kultúránk, nyelvünk és identitásunk megőrzésében, és kérte az ügy további támogatását.

Az ifjúsági szekció is ülésezett a konferencia során, megbeszéltük, mik azok a dolgok, amelyekre a német kisebbségek fiataljainak egyénileg és közösségileg szüksége van, majd pedig meghatároztuk azokat a jövőbeli intézkedési irányokat, amelyekkel támogatóink segíteni tudnák a kisebbségi élet fellendülését. Általánosnak mondható az igény, hogy a fiatalok igénylik a német nyelv fejlesztését iskolai és iskolán kívüli keretekben is, szeretnék, ha még több hangsúlyt kaphatnának azok a lehetőségek, ahol anyanyelvi környezetben találkozhatnak más országok fiataljaival és kialakíthatnak egy olyan hálózatot az AGDM tagszervezetein belül, amely lehetőséget biztosít az egyesületek közötti határokon átnyúló tapasztalatcserére és barátságok megkötésére.

A konferencián nagyon értékes tapasztalatokat szerezhettem a magyarországi német fiatalságért végzett munkámhoz, megismerhettem más nemzetiségek helyzetét és ötleteket kaptam, min tudnánk mi is országos szinten fejleszteni. Betekintést nyerhettem egy olyan világba, amely meghatározó szerepet játszik a magyarországi németiség fejlődésében. Az itt szerzett tapasztalatokat hasznosítva még inkább segítségére lehetek majd a fiatalság ügyének.

Köszönöm a lehetőséget és a bizalmat a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának, hogy részt vehettem ezen a nívós eseményen.

Radóczy Károly



Világfát ültettünk!



A Magyar Természetvédők Szövetsége és az Újhartyáni Német Nemzetiségi Általános Iskola közösen csatlakozott a Magyarországi Éghajlatvédelmi Szövetség kampányához, melynek során 2016-ban 57 helyszínen ültettek Világfákat a szövetség közösségei.

Mik is azok a világfák? A világ- vagy életfa a hagyományainkkal köt bennünket össze. Ennek a hagyománynak a jövőbe vezetése, gyökereztetése volt az alap gondolat, mikor az Éghajlatvédelmi Szövetség ezt a címet választotta a kampányához. A valóságban a világfa az év fájának egyike, melyet az Országos Erdészeti Egyesület választott az elmúlt évek folyamán a hazánkban őshonos fafajok közül. A 2014-ben induló kampány első évében 21 helyi közösség ültetett egy vagy több Világfák csemetét, 2015-ben 35, idén pedig már 57 közösség, immár a határainkon túl, és Újhartyánban is.

Minden elültetett Világfa mellé a szervezők kapnak egy újraüvegből öntött Világfa motívummal díszített plakettet is. A kezdeményezés emblémája a hun életfa motívum felhasználásával készült. Minden növényi ábrázolás közül az életfa, más néven a világfa a legösszetettebb és legegységesebb jelentésű. Utal életre és halálra, az örök fejlődésre és növekedésre, a folytonos megújulásra. A mélylélektan a gyökér, törzs, korona hármását az ősztön-én, én, felettes-én kifejeződéseként értelmezi. A világfa a magyar népmesék vilákgépében az ÚT, amelyen a mesehős az égbe vagy az alvilágba jut.

A faültetés kapcsolódik nemcsak a múlthoz, de a jelen problémáinkhoz is. Ugyan a kis facsemeték elültetése nem oldja meg az éghajlatváltozás problémáját, de ezek a kis szimbolikus lépések kifejezik azt, hogy a helyi közösségek felismerik a problémát és fontosnak tartják, hogy valódi lépések születessenek.

A klímaváltozás sajnos lassan bekerül a mindennapi hírek közé: a rendkívüli időjárási események, katasztrófa-helyzetek egyre gyakoribbak. Fontos tudatosítanunk, hogy ennek a drasztikus változásnak a fő okozói mi magunk vagyunk: azaz, hogy rengeteg széntartalmú energiahordozót égetünk el, a légkör széndioxid tartalmát növeljük, ez pedig üvegházhatáshoz vezet. Bolygónk időjárása megváltozik, a természetes áramlási rendszerek felbolydulnak. Ezt a változást nehezen tolerálja az ember és a többi élőlény is, egyre több faj hal ki a



klímaváltozás miatt. A témáról beszélni kell, minél többet, hogy az okok és következmények világossá váljanak.

A Magyar Természetvédők Szövetsége az Újhartyáni Német Nemzetiségi Általános Iskolával a környezetvédelemmel kapcsolatos szemléletformálásban már korábban is együttműködött. Nagyon bízunk benne, hogy az iskolától kapott környezettudatos gondolkodásmódot magukkal viszik a gyerekek később is. Ennek egyik biztató jele a faültetés. Ugyanakkor a Világfa szimbólum új értelmet is nyert Újhartyánban: a fát gondoskodó kezekre, az iskola legifjabb tanulóira bízta rá. A fa gondozása szimbolikus – a jelképhez kapcsolódó gondolkodásmód, a klímavédelem kapcsán elsajátítható ismeretek megszerzése, a folyamatos figyelemfelkeltés kulcs a jövő generáció felelősségteljes viselkedéséhez. Tervek szerint az iskola a következő években is csatlakozik a Világfa akcióhoz.

Éger Ákos



Bizza ránk a Karácsonyi sütést-főzést!

Pontyhalászlé 0,5 l 800,-

Harcsaalászlé 0,5 l 950,-

Halas-tál 4 990,-

(2 Rántott ponty, 2 harsca rostos, 2 tengeri halfilé sörtesztában, 2 pisztráng, petrezselymes burgonya)

Töltött káposzta 800,-/adag

Sülttálak 1 500,-/fő

(3 féle húss, 2 féle köret)

Hűdég vegyes ízelítő 4 főre 3 500,-

(Franciasaláta alapon tormás sonkatekercs, kaszínótójas, körözöttes sajttekercs)

Hűdég bőségtál 1 400,-/fő (min. 3 fővel rendelhető)

(Franciasaláta alapon aszaltszívás pulykarolád, füstölt tarja, csabai töltött karaj, tormás sonkatekercs, kaszínótójas, körözöttes sajttekercs)

Karácsonyi nyitva tartás:

December 24.-én: 10.00-16.00

December 25.-én: 10.00-14.00

December 26.-án: 10.00-14.00

Rendelésfelvétel: December 01. és December 22. között



Nálunk ERZSÉBET és SZÉP KÁRTYÁVAL is fizethet!

+36/29-372-572 +36/30-676-5343 +36/30-443-4523

www.falukozpont.hu

info@falukozpont.hu

Kedves Olvasóink !

Emlékezni ,képzeletben gyertyát gyújtani , szeretettel tisztelni egy végleg eltávozott újhartyáni közismert személy emléke előtt sohasem késő !

Olvassák a sport szeretők tiszteletétől övezve ezt az írást sport referensünk tollából.

Így karácsonyi harangszó idején érte is és sok más hartyáni eltávozottért égjen egy-egy gyertya. A mi gyertyánk ez az írás. /a szerk./

„...a Bittyi”

Szia Pistikém, Adjon Isten Cserna Úr... Kívánok Bittyibá, Tisztelem Mester, Csókolom Edző bácsi...

Több ezerszer elhangzott köszönések melyek egy ember, egy játékos, egy edző, a mester felé irányultak és mindig tisztelettel, olykor-olykor egy kis félelemmel fűszerezve, hogy vajon a Bittyibá, hogy reagál, mit tettünk előző nap, hogy viselkedtünk az utcán, a pályán, a meccsen, milyen volt a hétvégünk, mit produkáltunk az iskolában....?

Már akkor tudtuk, sejtettük a mi kis falunkban, hogy ő egy legenda, a labdarúgás területéről. Aki 14-évesen az Újhartyán igazolt focistája volt, aki 17 évesen első felnőtt bajnokiján mesterhármast rúgott Örkénynek.

Aki játékosként 3 bajnoki címet szerzett Megye II. bajnokságokban, (63' 65' 67')

Aki bajnoki ezüstérmet szerzett a BLASZ I-ben 74-ben és 78-ban a Volán öregfiúkkal ismét bajnok arany.

Aki olyan játékosok ellen focizott, mint Albert, Dalnoki, Mészöly, Fenyvesi....

Aki a Színészválogatottal 87-ben Milánóban járt.

Aki edzőként 78-ban az újhartyáni fiatalokkal bajnokságot nyert.

Aki olyan játékosoknak volt az edzője, mint a sokszoros válogatott kakucs Balog Tibi.

Aki számtalan újhartyáni, és környékbeli srácból csinált labdarúgót, nevelt embert.

Aki ha kellett elment a bálba, discóba és hazazavarta, hazavitte a fiatalokat, mert holnap meccs nap van és mielőtt rácsdálkozna valaki, igen haza is mentek...

Aki a játékos pályafutása befejezéseként a bekereteztetett



mezét kapta meg, az akkori elnöktől, és csak azért nem vonultatták vissza a mezt, mert akkor még nem volt ilyenre lehetőség.

Aki a labdarúgás mellett, majd annak befejezése után a másik szeretett sportágában az asztalitenisz világában alkotott maradandót. Ahol szintén a sikerek a bajnokságok megnyerésével is letette a névjegyét. 1965-ben vagy éppen 2011-ben.

Aki sajátjának érezte a labdarúgást, az asztaliteniszt, összefogta a sportolni vágyó, a sportágot szerető, kedvelő embereket, edzőtáborokat szervezett, az utaztatást, étkezést, szállást a családja bevonásával biztosította, tudott közösséget szervezni, összekovácsolni, megtartani és igen, hallgattak rá az emberek, a sportolók.

Kért, követelt, de adott is, és működött a dolog a sportnak élt, a közösségért.

Aki a hosszú betegsége elleni harcban alul maradt, aki méltósággal távozott közülünk.

Viszlát Bittyibá!!! Köszönünk mindent !

Rajszki Roland.



Závodszy Ferenc grafikája

„Mit évő legyek?”

Úgy másfél éve kezdődött. Akkoriban költöztem ide, Újhartyánra. Kissé nyeszlettnek éreztem magam, úgy gondoltam, jót tene néhány kiló. Nagy örömmel vetettem bele magam a habzsolásba. Jó volt azt gondolni, hogy bármit megtehetek. Jó volt élvezni az ízeket és elfelejteni a korlátokat. Eleinte nehezen ment, de aztán elkezdtek végre feljönni a kilók. Sikerélményem volt! Aztán ahogy tovább múlt az idő, - úgy kb. hat hónap telhetett el - kénytelen voltam észrevenni, hogy szükség lesz új ruhákra. Akkor már 10 kg-ot híztam. Nincs gáz - gondoltam. Finom ételek, kor, párkapcsolat, stb.. Ez így normális. Aztán újabb 5 hónappal később, megint jött a ruhatár csere, mivel újabb 10 kg-ot híztam. Bár a külsőm



egyáltalán nem zavart, azért kezdtem érezni, hogy valami nincs rendben. Állandóan emésztési problémák gyötörtek. Erőtlen és depressziós lettem. Úgy éreztem, hogy szinte már nem is eszek, de a kilók makacsul maradtak, sőt! Nem mertem már egy pékség kirakatát sem megnézni, mert szinte biztos voltam benne, hogy attól is híznék :D

Nekiláttunk hát, hogy kiderítsük mi a baj. Orvostól orvósig.. Nem igazán találtak semmit. Aztán egy alkalommal egy barátom vetette fel, hogy menjek el vele egy magánrendelésre, ahol PCOS betegeket kezelnek. Nem nagyon láttam értelmét, de győzködött, hát elmentem. Végeztek egy cukorterheléses vizsgálatot és kiderült, hogy inzulin rezisztenciám van. Az meg mi??

Mint megtudtam, a dolog úgy áll, hogy a szervezet a vércukor sejtekbe juttatásához inzulint termel. Az étkezés során elfogyasztott tápanyagok az emésztés során cukorrá válva végül az inzulin segítségével kerülnek be a sejtekbe. Aki inzulinrezisztenciás, annál az inzulin nem tud megfelelően kapcsolódni a sejtekhez. Ennek következménye, hogy a tápanyagok nem tudnak bejutni a sejtekbe. A sejtek éhesek maradnak. A bevitt tápanyagokból sajnos emiatt háj lesz. A szervezet pedig egyre több inzulint termel, hogy ezt valahogy kompenzálja. Évek alatt, az erre érzékenyebb szövetek károsodnak, míg végül az állapot romlásával jön a cukorbetegség.

Na, jó. - gondoltam.. most, már legalább „van neve a gyereknek”. Ez után jött az orvosi konzultáció. Lényegében, felvázolták mi történik a szervezetemben, majd bemutattak minket egymással a „160 grammos” diétának. Emlékszem, ahogyan kijöttem a rendelésből, legalább úgy éreztem magam, mint akivel közelgő halálának hírért tudatták.

Ennyi.. eddig tartott a jó világ! - gondoltam.

Nehéz napok jöttek ezután.. Volt hogy úgy éreztem, ez az egész marhaság és nincs is semmi bajom. Aztán meg úgy, hogy minnek így élni, ha az ember nem ehetsz finomakat. Egyáltalán mit ehetsz?? Bármilyen, ami eszembe jutott abban volt cukor vagy liszt.. Lehetetlen küldetésnek tűnt! Úgy éreztem, hogy kitoltak velem. Hogy ez az egész olyasmi, amit képtelenség beépíteni az életembe.

Egy valamit azonban, az orvosom tisztába tett a fejemben (és szerintem ez sok betegségre igaz): ez egy olyan állapot, melyet nem lehet kizárólag gyógyszerekkel kezelni. Életmódváltás szükséges! Sokat olvastam a témában, sokat gondolkodtam, és kénytelen voltam belátni, hogy igaza van.

Amikor szembesültem azzal, hogy baj van, dühös voltam. Haragudtam a szervezetemre, haragudtam a genetikámra, úgy éreztem nem „fair” ami velem történik, és hogy ez a test, amiben élek nem szolgál engem. Aztán, ahogy egyre többet olvastam, kezdtem rájönni: ez a test - és mindannyiunké! - egy csodagépezet. Olyan, amelyik életünk minden pillanatában azon dolgozik, hogy életben és egészségben tartson minket. Olyan, amelyik -bánjunk vele bármily mostohán is - vég nélkül munkálkodik azon, hogy megóvjon minket esetleges rossz döntéseink következményeitől. Megértettem azt, hogy nem gondolhatok úgy a velem történetekre, mint szerencsétlen véletlenek sorozatára melynek én tehetetlen áldozata vagyok csupán. Megértettem azt, hogy körülményeim annak köszönhetően, hogy nem segítettem ezt a testet jól szolgálni engem. Megértettem hát, hogy úgy, ahogy tevője voltam a velem történt rossznak, éppúgy lehetek tevője a jónak is.

Ez szép gondolat volt! De ahogy kigondoltam, már jöttek is a buktatók. Be kellett látnom, hogy én bizony, szeretek enni. Szeretek jókat enni. A 160 grammos diétám mintaétrendjét lapozgatva azonban, hogy úgy mondjam: nem igazán öntött el a szebb jövő reménye.

De legalább, ekkorra már kikristályosodott bennem, mi a cél: eldöntöttem, hogy nem válok a kifogásaim áldozatává, és nem, „kajacölibátust” sem fogadok! Én élni akarok, és nem is akárhogy, hanem jól élni. Elhatároztam, hogy meg fogom találni a módját.

Mondanom sem kell, ez az út is igencsak rögös volt, és be kell valljam nektek, járatlan is. Néhány kivétellel azzal kellett szembesülnöm, hogy az interneten, sok helyen szűretlen, téves tartalmakat találni. Aztán nem tudtam nem észrevenni, hogy a diétásként árult ételek és alapanyagok jóval drágábbak „átlagos” társaiknál. Amikor pedig már végképp

útvesztőben éreztem magam, szakmai segítséget kértem (diétetikus). Bár ezt nagyon hasznosnak éreztem, az is igaz, hogy különböző okok miatt nem mindenki tud eljutni hozzájuk. Pedig én hiszem, hogy az egészség, vagy legalább az esélye mindenkinek jár.

Ahogy múltak a hetek, és én nap, mint nap új felfedezéseket tettem a gasztronómia terén, úgy tért vissza belém a hit és az életkedv. Ekkor már biztosan láttam, hogy amit magam elé tűztem, az igenis lehetséges. A felszedett plusz kilók 6 hónap alatt lementek és az életem mégsem volt egy merő lemondás. Újra tele vagyok energiával és úgy érzem, ez alatt az idő alatt, a sok olvasással, főzéssel, edzéssel, új alapanyagok és receptek felkutatásával mind-mind több lettem.

Hálás vagyok a velem történetekért. Sok kihívás volt benne, de épp ezért lehetett sok siker is. Mindez arra ösztönzött, hogy amit tanultam, tapasztaltam, osszam meg másokkal is. Nagy szerencsémre, gyorsan támogatókra leltem, akik önzetlenségének és odaadásának köszönhetően két tematikus tanfolyamot is tartunk a Bagolyfészekben, cukorbetegeknek és diétázni vágyóknak. Emellett megalapítottam egy facebook csoportot is, amely a „Mit evő legyek” nevet kapta. Mára már a csoport is több mint 200 taggal büszkélkedhet. A tanfolyamok lehetőséget adnak arra, hogy az érintettek részletesebben megismerjék, megértsék saját szervezetük működését, sokat tanulunk az alapanyagokról, szénhidrátokról, diétákról. A második traktusban pedig főzünk is. Itt lehetőség van kipróbálni olyan új alapanyagokat, melyek jellemzően



nem részei a magyar vagy sváb konyhának. Megtanuljuk, hogyan válthatjuk ki a finomlisztet és a cukrot, mitől lesz változatosabb és egészségesebb az étkezés. A tanfolyam végére el lehet sajátítani azokat az alapokat, melyek segítenek aztán a saját diétás vagy cukorbeteg konyhánk kialakításában. Lelkes vagyok, mert rengeteg a pozitív visszajelzés, azt látom, hogy az emberek igenis nyitottak és érdeklődők.

A tanfolyami anyagok és még sok más érdekesség felkerül a facebookra is. Jómagam talán a kalória és szénhidrát tartalommal is ellátott recepteket tartom a leghasznosabbnak, de van sok más érdekesség is. Nagy szeretettel várom/fogadom nap, mint nap az új tagok jelentkezését, és biztatok minden kedves olvasót, akinek felkeltettem az érdeklődését, hogy csatlakozzon.

Kun Linda

Hartyáni böllérbajnokok

Az Újhartyáni Röfi-Döfi Sváb –Stáb, akiknek magyar hangja „Belvárosi Baglyok” nótakör meghívást kaptak a Dunaharaszti böllérversenyre.

A kamionnyi méretű szállítójárművet az égisig pakoltuk a disznóvágáshoz elengedhetetlen eszközökkel. A helyszínen a Dunamenti snapsztól pirosló Haraszti és Dunabogdányi böllérek fogadtak véget nem érő üdvrivalgással.

A versenyláz okozta feszültségben ismeretlen úrtartalmú forralt bor és rumos tea készletek cseréltek gazdát. Az általunk kiszemelt „Bözsi”-re keresztelt sertést sivalkodás mentesen küldtük a másvilágra – a vajt szemű állatvédők meglepedésére.

A disznóvágásnak helyszínt adó tájház környékét előzőn-



lőtte a kíváncsiskodó közönség hada. „Bajzsi” Hornyák Zoltán a Röfi-Döfi főböllére különös ötlettel örvendeztette meg az oda látogatókat. A már másvilágra jutott szájába féldecis üvegeket szutyakolt kóstolóra.

A sátrunk ismert logói és felirataival mellett ott díszelgett a nemzetközi elismertségnek örvendő Megamangalica elsőprő erejű szolgáltatásaival.

Fájdalmasan tapasztaltuk, hogy a nagyvárosok élemedett korú aszfaltbetyárjai előtt még ismeretlen a sertés ivartérképe. A hordóra alapozott Megamangalica hang-felszólítása öntevékenyen ontotta a „Mangalicatejet” amit igen szívesen szürcsölt Haraszti apraja-nagyja, pedig az a valóságban bor névre hallgatott.

A „hagymás-vér” – című reggeli alkotásunkkal a helyi kóstolóknál eljutottunk a gasztronómia csúcsára. A kérész életű reggeli nyomán képződő fűszeres zsírra élelmes tunkolók sokasága csapott le kenyérszeletekkel. A böllér csapatok végtermékeit szolgálták fel a művelődési házban rendezett 350 fős disznóvágó bálra.

A Röfi-Döfi Sváb- Stáb a népszerűség fényében alig tudott ellenállni az ellenünk fellépő amazonok terrortámadásának. A böllérversenyt díjkiosztóján elért „Legjobb Csapat” díj kijelölésénél bennünket miszerint a nótázás mellett maga a „Disznó-Show” kategóriában is Premier-Ligás szintre jutottunk. Véletlenül a hurka bírálása kapcsán is feljutottunk a bajnoki emelvény tetejére.

A Haraszti böllérversenyt szereplői nyalogatva ott szerzett sebeiket, megköszönik a Hartyáni Német Nemzetiségi önkormányzat önzetlen támogatását és Adamcsik János brutális utánfutóját.

Surman András



Szilveszter 2016

Vendégvárás 19.00

Svédasztalos vacsora:

Tejszínes-tormával töltött füstöltsonka

Mozaikos borjúgalantin

Paradicsom snidlinges jércével töltve

Kaviáros tojás

Lestyános húsgombóclevés

Mini bécsi szelet

Rántott camembert sajt áfonyamártással

Házi sajtkrémmel töltött jércemell

Rosé libamell

Burgundi marhaérmék

Fűszeres steakburgonya

Jázminrizs

Krokkett

Grillzöldség

Szárnyas zöldsaláta bazsalikomos pestoval

Tojássaláta

Házi vegyes savanyúságok

Somlói galuska

Házi süteményválogatás

Éjfélkor pezsgős koccintás

Zene:

Sváb Parti

Éjszaka svédasztalon:

Malacsült hagymás törtburgonyával és

pezsgős párolt lilakáposztával

Bécsi virsli mustárral

Korlátlan

italfogyasztás:

Szentkirályi ásványvíz és limonádé

Coca-cola termékek

Sió gyümölcslevek

Borsodi és Tuborg csapolt sör

Egri borok

Segafredo kávé

Jegyek elővételben-Dec 20.-ig:

10500 Ft/fő

Dec 21.-től:

11500 Ft/fő

Házigazda:

Zsolnai Kicsi Ricsi

Tombola fődíjak (2fő, 3 nap, 2 éjszaka):

1. Silvanus Hotel Visegrád

2. D-Hotel Gyula

3. Well Hotel Harkány

+36/29-372-572, +36/30-676-5343, +36/30-443-4523

www.falukozpont.hu

info@falukozpont.hu